II

*(Icke-lagstiftningsakter)*

# FÖRORDNINGAR

## KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) nr 473/2014

**av den 17 januari 2014**

**om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1315/2013 när det gäller komplettering av bilaga III med nya vägledande kartor**

**(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1315/2013 av den 11 december 2013 om unionens riktlinjer för utbyggnad av det transeuropeiska transportnätet och om upphävande av beslut nr 661/2010/EU ([1]), och särskilt artikel 49.6, och

av följande skäl:

(1) Förordning (EU) nr 1315/2013 ger möjlighet att lägga till vägledande kartor över det transeuropeiska transportnätet, utvidgat till vissa grannländer på grundval av avtal på hög nivå om infrastrukturnäten för transporter mellan unionen och de berörda grannländerna.

(2) Ett avtal på hög nivå mellan unionen, Ryssland och Vitryssland uppnåddes den 21 november 2012 inom ramen för partnerskapet för transport och logistik inom den nordliga dimensionen (NDPTL). Ett avtal på hög nivå mellan unionen och Vitryssland, Ukraina, Moldavien, Georgien, Armenien och Azerbajdzjan uppnåddes den 9 oktober 2013 inom ramen för det östliga partnerskapet.

(3) Genom tillägg av vägledande kartor över transportnäten med anslutning till de nät som anges i förordning (EU) nr 1315/2013 skulle inriktningen för unionens samarbete med de berörda tredjeländerna kunna förbättras.

(4) De avtal på hög nivå som slutits med grannländerna gäller järnvägs- och vägnät samt hamnar, flygplatser och järnvägsterminaler. Statusen för järnvägar och vägar i fråga om färdigställande av infrastrukturen ingick inte i avtalen. Därför redovisades järnvägar och vägar inom ramen för avtalen på hög nivå som ”slutförda”.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga III till förordning (EU) nr 1315/2013 ska ändras i enlighet med bilagan till denna delegerade förordning.

([1]) EUT L 348, 20.12.2013, s. 1.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 januari 2014.

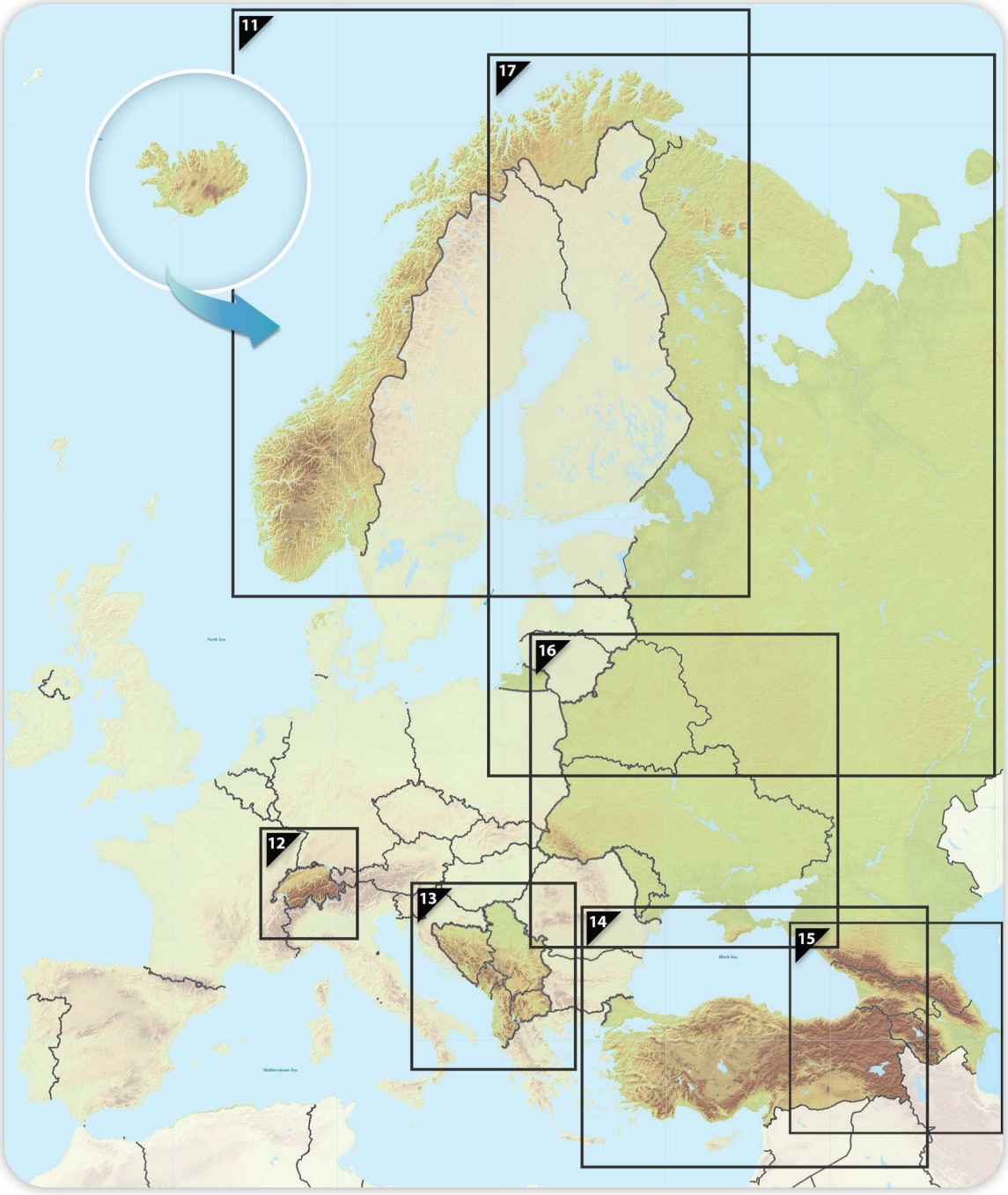
*På kommissionens vägnar*
José Manuel BARROSO
*Ordförande*

*BILAGA*

Bilaga III till förordning (EU) nr 1315/2013 ska ändras på följande sätt:

1. Kartan under rubriken ”Kartöversikt för grannländer” ska ersättas med följande:

”




”.

2. Följande kartor ska läggas till som kartor 15.1–17.2:

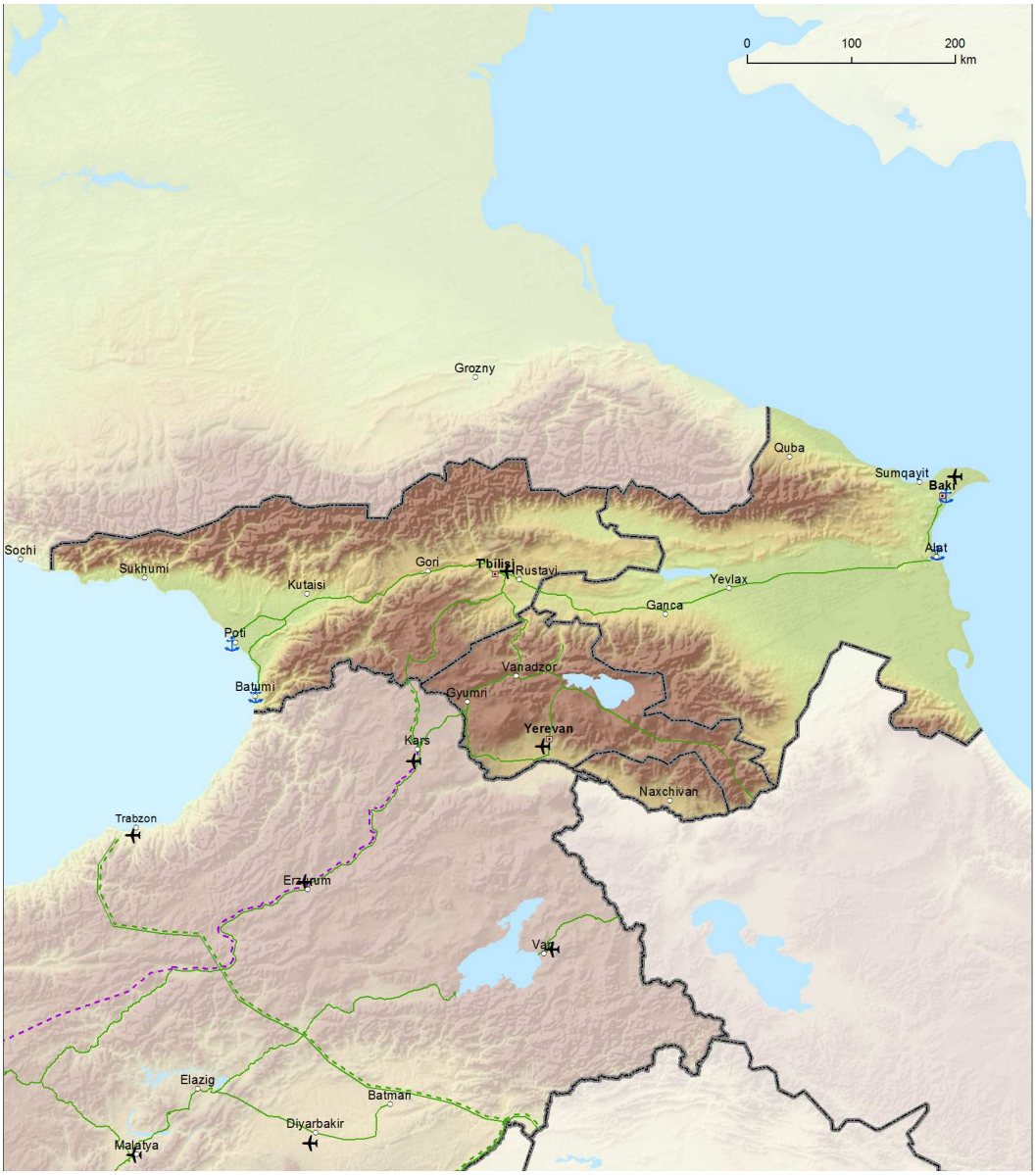
”

15.1. Vägledande utvidgning till grannländer

Övergripande nät: Järnvägar, hamnar, järnvägsterminaler och flygplatser

**Transportnät för det östliga partnerskapet: Armenien, Azerbajdzjan, Georgien**

15



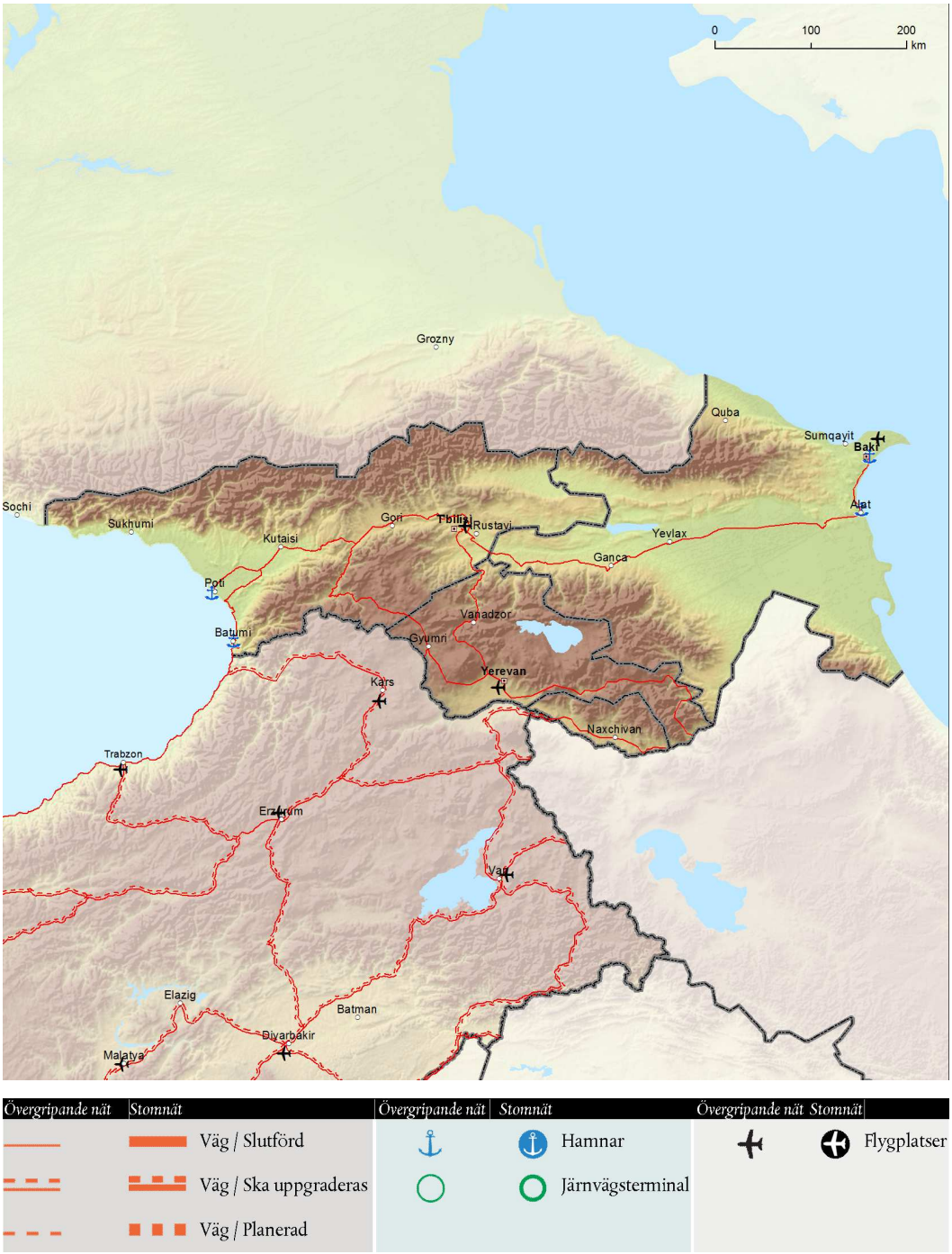

| Övergripande nät | Stomnät | Övergripande nät | Stomnät | | Övergripande nät | Stomnät |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Järnväg för konventionell trafik / Slutförd | | Järnväg för höghastighetstrafik / Slutförd | | | Flygplatser |
| | Järnväg för konventionell trafik / Ska uppgraderas | | Ska uppgraderas till järnväg för höghastighetstrafik | | | Hamnar |
| | Järnväg för konventionell trafik / Planerad | | Järnväg för höghastighetstrafik / Planerad | | | Järnvägsterminal |

15.2. Vägledande utvidgning till grannländer

Övergripande nät: Vägar, hamnar, järnvägsterminaler och flygplatser

**Transportnät för det östliga partnerskapet: Armenien, Azerbajdzjan, Georgien**

15



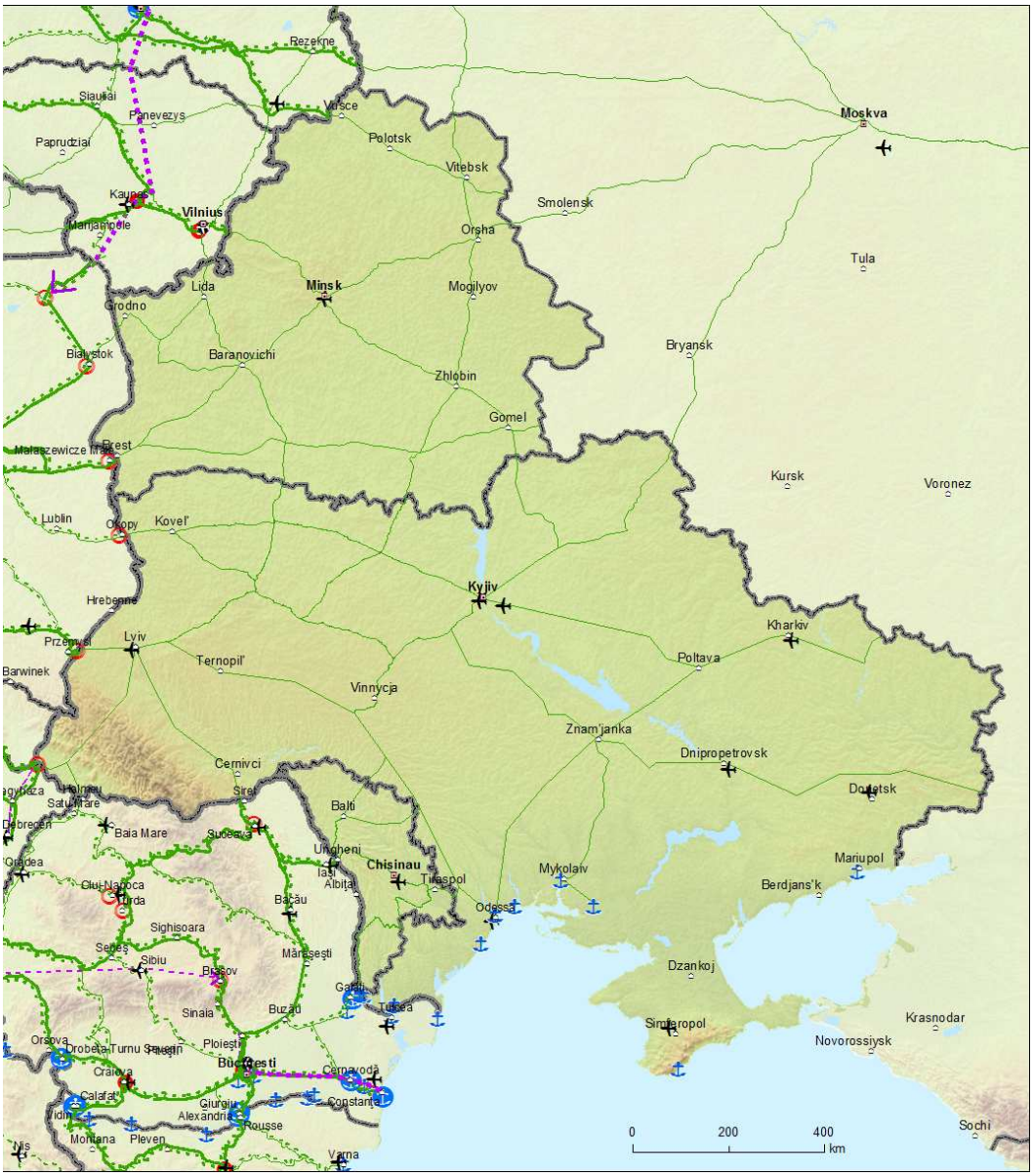

| Övergripande nät | Stomnät | Övergripande nät | Stomnät | Övergripande nät | Stomnät |
|---|---|---|---|---|---|
| | Väg / Slutförd | | Hamnar | | Flygplatser |
| | Väg / Ska uppgraderas | | Järnvägsterminal | | |
| | Väg / Planerad | | | | |

16.1. Vägledande utvidgning till grannländer

Övergripande nät: Järnvägar, hamnar, järnvägsterminaler och flygplatser

**Transportnät för det östliga partnerskapet: Vitryssland, Moldavien, Ukraina**

16




| Övergripande nät | Stomnät | | Övergripande nät | Stomnät | | Övergripande nät | Stomnät | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Järnväg för konventionell trafik / Slutförd | | | Järnväg för höghastighetstrafik / Slutförd | | | Flygplatser |
| | | Järnväg för konventionell trafik / Ska uppgraderas | | | Ska uppgraderas till järnväg för höghastighetstrafik | | | Hamnar |
| | | Järnväg för konventionell trafik / Planerad | | | Järnväg för höghastighetstrafik / Planerad | | | Järnvägsterminal |

16.2. Vägledande utvidgning till grannländer

Övergripande nät: Vägar, hamnar, järnvägsterminaler och flygplatser

**Transportnät för det östliga partnerskapet: Vitryssland, Moldavien, Ukraina**

16




| Övergripande nät | Stomnät | | Övergripande nät | Stomnät | | Övergripande nät | Stomnät | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Väg / Slutförd | | | Hamnar | | | Flygplatser |
| | | Väg / Ska uppgraderas | | | Järnvägsterminal | | | |
| | | Väg / Planerad | | | | | | |

17.1. Vägledande utvidgning till grannländer

Övergripande nät: Järnvägar, hamnar, järnvägsterminaler och flygplatser

**Partnerskapet för transport och logistik inom den nordliga dimensionen: Vitryssland, Ryska federationen**

17




| Övergripande nät Stomnät | | Övergripande nät Stomnät | | Övergripande nät | Stomnät |
|---|---|---|---|---|---|
| | Järnväg för konventionell trafik / Slutförd | | Järnväg för höghastighetstrafik / Slutförd | | Flygplatser |
| | Järnväg för konventionell trafik / Ska uppgraderas | | Ska uppgraderas till järnväg för höghastighetstrafik | | Hamnar |
| | Järnväg för konventionell trafik / Planerad | | Järnväg för höghastighetstrafik / Planerad | | Järnvägsterminal |

17.2. Vägledande utvidgning till grannländer

Övergripande nät: Vägar, hamnar, järnvägsterminaler och flygplatser

**Partnerskapet för transport och logistik inom den nordliga dimensionen: Vitryssland, Ryska federationen**

17




| Övergripande nät | Stomnät | Övergripande nät | Stomnät | Övergripande nät | Stomnät | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Väg / Slutförd | | Hamnar | | | Flygplatser |
| | Väg / Ska uppgraderas | | Järnvägsterminal | | | |
| | Väg / Planerad” | | | | | |